

BULTENO

de Esperantista Klubo ĉe Parko de Kulturo kaj Ripozo en Brno

=====

N-ro 5 * Novembro 1964

• Velmi úspěšným kongresem možno nazvat 49. světový esperantský sjezd, který se konal letos v Haagu pod záštitou holandské královny Juliany, za účasti 2.543 delegátů z 43 zemí a za přítomnosti mnoha zahraničních pozorovatelů. K pozitivní bilanci sjezdu patří předvedení šesti divadelních her, předvedení esperantských filmů, 4 pracovní schůze, 30 schůzí odborných, úspěšný dětský sjezd (80 dětí z 12 zemí), varietní večer, ples a zájezdy. Bylo zastoupeno devět vlád: australská, belgická, brazilská, izraelská, norská, německá, rakouská a španělská. Osobní blahopřání poslali ministerský předseda Nového Zélandu a velvyslanci Jugoslávie a Belgie. Sjezd pozdravilo několik desítek delegací esperantských národních svazů. Jménem sovětské delegace mluvil Š. Titov, otec druhého sovětského kosmonauta. Všichni účastníci sjezdu byli pozváni k slavnostnímu přijetí v budově parlamentu a pohoštění holandskou vládou a městem Haagem. Na sovětském, jugoslávském a rakouském velvyslanectví byli zvláště přijati a pohoštění účastníci sjezdu s těchto zemí. Novým předsedou UEA byl zvolen dosavadní generální tajemník svazu profesor dr. Ivo Lapenna.

• Kun granda bedaŭro ni anoncas, ke la 26.10.1964 mortis en Prago s-ano Rudolf Hromada en aĝo de 74 jaroj. S-ano R.Hromada apartenis al la gvidantaj personecoj de la ĉeĥoslovaka Esperanto-movado kaj eminentaj aktivuloj en la internacia movado. Kiel ĝenerala sekretario de la iama ĈAE li sukcesis, ke la enlanda movado atingis altan organizan grandon. Revuo La Progreso, kies eldonanto kaj redaktoro li estis, apartenis al la plej bone redaktataj gazetoj. Sed lia ĉefa signife baziĝas en lia lingva erudicio, kiel de eminentega lingvo-eksperto, lingvo-stilisto kaj miriga tradukinto de poemoj. Ekzistas multaj liaj modelaj tradukoj plejparte ankoraŭ ne enpresitaj. Liaj vortaroj restos daŭre angul-ŝtonoj per laboroj de ĉsl. esperantistoj. Brna samideanaro neniam forgesos lian apogon en tempo de la 8-a Ĉeĥoslovaka Kongreso de Esperanto. Ĉiam ni rememoros lian afablecon, saĝon kaj helpemon.

• Představenstvo UEA přijalo pozvání maďarské vlády na uspořádání 51. světového esperantského sjezdu v Budapešti v roce 1966.

• K 15. výročí M. J. Lermontova, básníka Kavkazu, vydal Světový esperantský svaz UEA jeho Kavkazské povídky.

=====

1.12.1964

T E A T R A V E S P E R O

Estos prezentitaj kvin teatraĵoj kaj sonetoj de famaj aŭtoroj.

Reĝisoras Marie Adamcová.

Per amasa partopreno almenaŭ parte Vi rekompencos grandan penadon kaj ofemeron de la rolantoj, instigos ilin al plua laboro kaj mem pasigos agrablan kaj gajan vesperon en amika medio.

En ĉefrolaj: Marie Adamcová, Marta Lorková, Mila Petrová, Jaroslava Pokorná, Rudolf Nečas, Ivan Petřík, Mojmír Ryšavý, Vítězslav Sobol.

N e p r e t e r l a s u !

N e p r e v e n u !

• L. Mendez, místopředseda poslanecké sněmovny v Santa Fé, jednom z největších krajů v Argentině, předložil návrh zákona na povinné vyučování esperantu v posledních dvou ročnících základních a středních škol. Schválení tohoto zákona by znamenalo, že od roku 1965 by bylo vyučováno esperantu více než na 1000 školách pro 200.000 žáků.

• Esperantisté Sovětského svazu budou sloučeni ve Společnosti pro přátelství se zahraničím v Moskvě.

• Novými členy Esperantské jazykové akademie se stali profesori Obručev a Sevak z SSSR. Na jazykovém ústavě při Akademii věd v Moskvě byla ustavena sekce pro esperanto. Vedoucím této sekce se stal prof. E. Bokarev.

• "Překážkou" pro lepší spojení národů není různost jazyků. Jedinou překážkou je polyglotismus, ke kterému směřují někteří politikové a školské autority, jako by to byl vysoký kulturní ideál. Mnozí vidí ve znalosti co největšího počtu jazyků charakteristický znak příslušnosti k elitě evropské společnosti, poněvadž dobře vědí, že polyglotismus je pro největší část lidí utopií. Proč neumožnit každému prostému člověku přístup do společenství národů? Vždyť k tomu by stačilo mít společné nářečí dosažitelné každým a nejen úzkou, málo početnou vrstvou společnosti. Takový jazyk již existuje ve formě mezinárodního jazyka, je nejméně pětikrát snazší než kterýkoliv jazyk národní a mimo to po-

liticky neutrální. Jako syntéza hlavních evropských jazyků by byl nejvhodnějším psychologickým pojátkem; vždyť jen nadnárodní nářečí jako společný jazyk zaručuje solidaritu a bratrskou spolupráci, nevyřazujíc národní jazyky...

Dr. Hermann
Z časopisu: Austria Esperanto-Revuo-
V í d e ň.

- Novoyorská rozhlasová stanice WEVD, která vysílá ve 12 jazycích, zavedla od září t.r. 15 týdenní kurs esperanta.
- V rámci knižní serie Oriento-Okcidento vyjde velké Shakespearovo drama Král Lear v esperantském překladu dr. K. Kalocsaye.

Pořady esperantských vysílání z Prahy:

26.11.1964 - Ĉe esperantistoj en banloko Poděbrady.
17.12.1964 - Fine de la jaro. Nia enketo.

Pravidelné vysílání na vlně 233,3 vždy 10 minut před 19. hodinou.

- Karvašovo drama o třech jednáních Meteor bylo přeloženo do esperanta a vyšlo ve vydavatelství Dilia v Bratislavě.
- V tomto roce se konalo 17 velkých mezinárodních esperantských sjezdů a konferencí.
- Esperantskou revui na vysoké vědecké úrovni vydává Mezinárodní astronomická společnost v Tuscenu (Arizona), USA.

Poslední příležitost v tomto roce k vyrovaáái příspěvků.
Všem, kteří dosud nepoukázali svůj příspěvek, přikládáme platenky a těšíme se, že nebyly rozeslány nadarmo.